

## Darovacia zmluva

uzatvorená podľa § 51 v spojení s § 628 a nasl. Občianskeho zákonníku  
 (ďalej len „Zmluva“)

### Článok I. Zmluvné strany

#### 1. Darca:

**NAFTA a. s.**  
 sídlo: Votrubova 1, 821 09 Bratislava  
 IČO: 36 286 192  
 DIČ: 2022146599  
 IČ DPH: SK2022146599  
 bankové spojenie: Všeobecná úverová banka, a.s.  
 číslo účtu: 2290373057/0200  
 IBAN: SK22 0200 0000 0022 9037 3057  
 SWIFT: SUBASKBX  
 Zapísaná: v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, oddiel Sa,  
 vložka č. 4837/B  
 zastúpená: Ing. Martin Bartošovič, prokurista  
 Ing. Ladislav Goryl, prokurista

(ďalej len „Darca“)

#### 2. Prijemca:

**Obec Plavecký Štvrtok**  
 sídlo: Plavecký Štvrtok 172, 900 68 Plavecký Štvrtok  
 IČO: 00 305 049  
 DIČ: 202 064 3713  
 IČ DPH: SK2020643713  
 bankové spojenie: Prima banka Slovensko, a.s.  
 číslo účtu: 3207542003/5600  
 IBAN: SK57 5600 0000 0032 0754 2003  
 SWIFT: KOMASK2X  
 zastúpená: Radoslav Benkovič, starosta

(ďalej len „Prijemca“)

(ďalej spoločne „zmluvné strany“ alebo jednotlivito len „zmluvná strana“).

### Článok II. Predmet a účel Zmluvy

- 2.1 Prijemca je v zmysle zákona SNR č. 360/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov, samostatný územný samosprávny a správny celok Slovenskej republiky, združujúci osoby, ktoré majú na jej území trvalý pobyt.
- 2.2 Predmetom tejto Zmluvy je vyhlásenie a záväzok Darcu, že Prijemcovi poskytne finančné prostriedky vo výške **1 500- EUR**, slovom: tisíc päťsto eur, (ďalej „**finančný príspevok**“) na podporu ochrany a tvorby životného prostredia (ďalej „**dohodnutý účel**“ alebo „**projekt**“) a záväzok Prijemcu poskytnutý finančný príspevok použiť výlučne na dohodnutý účel za podmienok ďalej stanovených touto Zmluvou.

### Článok III. Práva a povinnosti zmluvných strán

- 3.1 Prijemca finančný príspevok od Darcu prijíma a zaväzuje sa použiť ho výlučne na dohodnutý účel uvedený v bode 2.2.
- 3.2 Zmluvné strany sa dohodli, že Prijemca primeraným spôsobom zverejní informáciu o finančnej podpore projektu zo strany Darcu a to napríklad uvedením loga Darcu na všetkých prípadných mediálnych výstupoch súvisiacich s projektom ako aj uvedením informácie o poskytnutí finančného príspevku Darcu (napr.: „Tento projekt sa uskutočnil vďaka finančnej podpore spoločnosti NAFTA a.s.“) na tlačovinách, informačných tabuliach,

OBEC PĽAVECKÝ ŠTVRTOK	
Obecný úrad	
DÁTUM PRÍJATIA ZÁZNAMU:	23-04-2019
EV.Č. ZÁZNAMU:	2019/1067
ČÍSLO SP.Č.:	OW/PS/2019/369/1067
PRÍLOHY:	VYRAVUJE: BR

- pri každej medializácii v elektronických alebo tlačенých médiách (v miestnych a regionálnych médiách, na web stránke prijímateľa a pod.).
- 3.3 Príjemca následne Darcovi preukáže, že finančný príspevok bol použitý na dohodnutý účel a poskytne dokumentáciu o spôsobe zverejnenia informácie o darcovi finančného príspevku, tak že Darcovi doručí kópie prípadných mediálnych výstupov, ktoré boli o projekte publikované, fotografie (v digitálnej forme) dokumentujúce priebeh realizácie projektu (e-mailom alebo na CD nosiči) kedykoľvek na požiadanie Darcu, avšak najneskôr do 30 dní po uskutočnení projektu realizovaného na základe finančného príspevku.
- 3.4 Finančný príspevok uhradí Darca najneskôr do 14 dní od podpisu tejto Zmluvy oprávnenými zástupcami oboch zmluvných strán a to bezhotovostným prevodom na účet Príjemcu uvedený v záhlaví tejto Zmluvy.
- 3.5 Príjemca sa zaväzuje predložiť Darcovi dokumentáciu preukazujúcu spôsob využívania finančného príspevku:
- a) kedykoľvek na požiadanie Darcu
- 3.6 Príjemca je povinný vrátiť finančný príspevok Darcovi, ak:
- a) sa dopustí konania, ktoré je v rozpore s platným právnym poriadkom a to najmä, ale nielen vo vzťahu k predmetu a účelu tejto Zmluvy;
- b) sa dopustí konania, ktoré je v rozpore s etickými princípmi a základnými pravidlami morálky a ako také môže potenciálne ohroziť dobré meno (goodwill) a/alebo obchodné záujmy Darcu;
- c) použije poskytnutý finančný príspevok na iné účely, ako je dohodnutý účel s výnimkou prípadov, ak Darca vopred písomne odsúhlasil iný spôsob využitia finančného príspevku alebo
- d) ak by sa správal k Darcovi tak, že by tým hrubo porušoval dobré mravy
- e) ak nesplní podmienky uvedené v článku II., bode 2.2.
- 3.7 Akékoľvek konanie Príjemcu uvedené v bode 3.6. písm. a) až e) Zmluvy sa považuje za podstatné porušenie Zmluvy a oprávňuje Darcu odstúpiť od tejto Zmluvy a domáhať sa vrátenia poskytnutého finančného príspevku.
- 3.8 Odstúpenie od Zmluvy je účinné dňom doručenia písomného oznámenia o odstúpení od Zmluvy druhej Zmluvnej strane.
- 3.9 V prípade ak dôjde k zániku tejto Zmluvy, je Darca oprávnený požadovať od Príjemcu spolu s vrátením finančného príspevku aj úrok vo výške 15 % z poskytnutého finančného príspevku ročne.
- 3.10 Ukončenie platnosti tejto Zmluvy sa nedotýka ustanovení, ktoré podľa svojej povahy alebo prejavenej vôle Zmluvných strán majú zostať v platnosti aj po zániku Zmluvy.

#### **Článok IV. Dôvernosť ustanovení**

- 4.1 Informácie obsiahnuté v tejto Zmluve a informácie, ktoré si zmluvné strany vymenili v súvislosti so Zmluvou, sú považované za prísne dôverné a Príjemca ich nesmie prezradiť alebo inak poskytnúť tretej osobe a ani ich použiť v rozpore s ich účelom pre svoje potreby bez predchádzajúceho písomného súhlasu Darcu. V prípade porušenia tejto povinnosti je Príjemca povinný zaplatiť Darcovi zmluvnú pokutu vo výške 10 % z finančného príspevku. Zaplatenie zmluvnej pokuty žiadnym spôsobom neobmedzuje právo Darcu na náhradu škody podľa príslušných právnych predpisov.
- 4.2 Závazok mlčanlivosti stanovený v tomto článku Zmluvy zostáva platný a účinný aj po ukončení platnosti a účinnosti tejto Zmluvy.
- 4.3 Uvedené obmedzenia sa nevzťahujú na poskytnutie dôverných informácií poradcom zmluvnej strany (napr. audítorom, právnym poradcom) za predpokladu, že uvedení poradcovia budú viazaní povinnosťou mlčanlivosti prinajmenšom v rozsahu uvedenom v



tomto článku Zmluvy. Rovnako zmluvné strany berú na vedomie, že porušením ustanovení tohto článku nie je prípad poskytnutia dôvernej informácie na požiadanie orgánu verejnej moci alebo iného štátneho orgánu a prípad, kedy je poskytnutie dôvernej informácie zmluvnej strane uložené všeobecne záväzným právnym predpisom.

## Článok V. Spolupráca Zmluvných strán

- 5.1 Zmluvné strany sa zaväzujú počas platnosti a účinnosti tejto zmluvy spolupracovať najmä prostredníctvom svojich kontaktných osôb, ktorými sú:
- a) za Darcu: Mgr. Martina Štecová, [martina.stecova@nafta.sk](mailto:martina.stecova@nafta.sk), +421 918 907 175
  - b) za Prijímateľa: Radoslav Benkovič, [radoslav.benkovic@obecplaveckystvrtok.sk](mailto:radoslav.benkovic@obecplaveckystvrtok.sk), 0905 819 331

## Článok VI. Spoločné a záverečné ustanovenia

- 6.1 Ostatné práva a povinnosti touto Zmluvou výslovne neupravené sa spravujú príslušnými ustanoveniami Občianskeho zákonníka.
- 6.2 Zmluvné strany sa zaväzujú oznámiť si navzájom každú zmenu identifikačných údajov, resp. kontaktných osôb a ďalších údajov potrebných na riadne plnenie si povinností vyplývajúcich zo Zmluvy a to bez zbytočného odkladu po tom, ako príslušná zmena údajov nastala. Oznámenie zmeny údajov sa vykoná písomnou formou, zaslanou na adresu druhej zmluvnej strany uvedenú v záhlaví zmluvy.
- 6.3 Túto Zmluvu je možné meniť len vzájomnou dohodou Zmluvných strán vo forme písomných a číslovaných dodatkov podpísaných Zmluvnými stranami.
- 6.4 V prípade, ak by niektoré ustanovenie tejto Zmluvy bolo, alebo sa stalo v budúcnosti neplatným alebo neúčinným, nebudú tým dotknuté ostatné ustanovenia Zmluvy. Zmluvné strany sa zaväzujú, že v prípade takejto neplatnosti akéhokoľvek z ustanovení tejto Zmluvy, budú rokovať v snahe nahradiť takéto ustanovenie novým ustanovením, zodpovedajúcim účelu Zmluvy, ktorý zmluvné strany sledovali v čase jej uzavretia.
- 6.5 Táto Zmluva nadobúda platnosť a účinnosť dňom podpisu oprávnenými zástupcami oboch zmluvných strán.
- 6.6 Zmluvné strany zhodne vyhlasujú, že si túto Zmluvu pred jej podpísaním prečítali, že bola uzatvorená po vzájomnom prerokovaní, podľa ich pravej a slobodnej vôle, určite, vážne, zrozumiteľne, nie v tiesni, ani za nápadne nevýhodných podmienok a že ich zmluvná voľnosť nebola nikým a ničím obmedzená.
- 6.7 Táto Zmluva je vyhotovená v troch (3) rovnopisoch, pričom dva (2) rovnopisy obdržal Darca a jeden (1) rovnopis obdržal Prijímateľ.

V Bratislave, dňa: 10.4.2019

V Plaveckom Štvrtku dňa: - 3. 04. 2019

Za NAFTA a.s.

Za Obec Plavecký Štvrtok

  
Ing. Martin Bartošovič  
prokurista

  
Radoslav Benkovič  
starosta

**Obec Plavecký Štvrtok**  
**Obecný úrad**  
900 68 Plavecký Štvrtok 172  
000 305 049

Ing. Ladislav Goryl  
prokurista